

1-1-1970

## Kārawān, v. 002, no. 145-286, 227

Abdul Haq Waleh

Ṣābahuddiṅ Kushkakī

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.unomaha.edu/karawan>

 Part of the [Asian History Commons](#)

---

### Recommended Citation

Waleh, Abdul Haq and Kushkakī, Ṣābahuddiṅ, "Kārawān, v. 002, no. 145-286, 227" (1970). *Kārawān*. 451.  
<https://digitalcommons.unomaha.edu/karawan/451>

This Book is brought to you for free and open access by the Digitized Newspaper Archives at DigitalCommons@UNO. It has been accepted for inclusion in Kārawān by an authorized administrator of DigitalCommons@UNO. For more information, please contact [unodigitalcommons@unomaha.edu](mailto:unodigitalcommons@unomaha.edu).









بقلم کلانکار

ژاکلین واوناسیس از هم جدا می شوند

شما چه میگوئید؟

این روزها که گرمی طاقت فرسا بازهم بسراغ شهر ما آمده و بسست سایه روی جاده روح را تشنه می بخشد هر کس به جستجوی هوای سرد و یا سایه درختی بهر اسم و رسم روزهای پنجشنبه و جمعه را در استالاف، کارین میسر یا یقمان سمیری میکند. مخص بی سروسامان هم مثل بسیاری از فلک زده های این شهر رو زیکه بی نهایت عصبانی بود و گرمای شدید خون را در عروقش بجوش آورده بود چنانچه مورد خطاب خانم قرار گرفت: خداوند مثل تو مرد ها را اصاب خلق نمیکرد.

گوشت و پوسیده در کار و بار خانه تو فرسوده شد مگر یک روز مرا بغمان نبردی تا که خود را در قطار زنده ها حساب کنم اگر هیچ کسی نظر نمیکتی همین همسایه ما را ببین عمرش نیم عمر تو نیست مگر هر روز زن و اولادش کل میخورد، کل می پوشد اما من روز بر کشته همرايت در گرفتم و سوختم و دو دم بر آمد.

مخلص که از این گرمی و سردی مزاج مادر اولادها بسیار دیده يك گوش را در دود دیگری را دیوار ساخت.

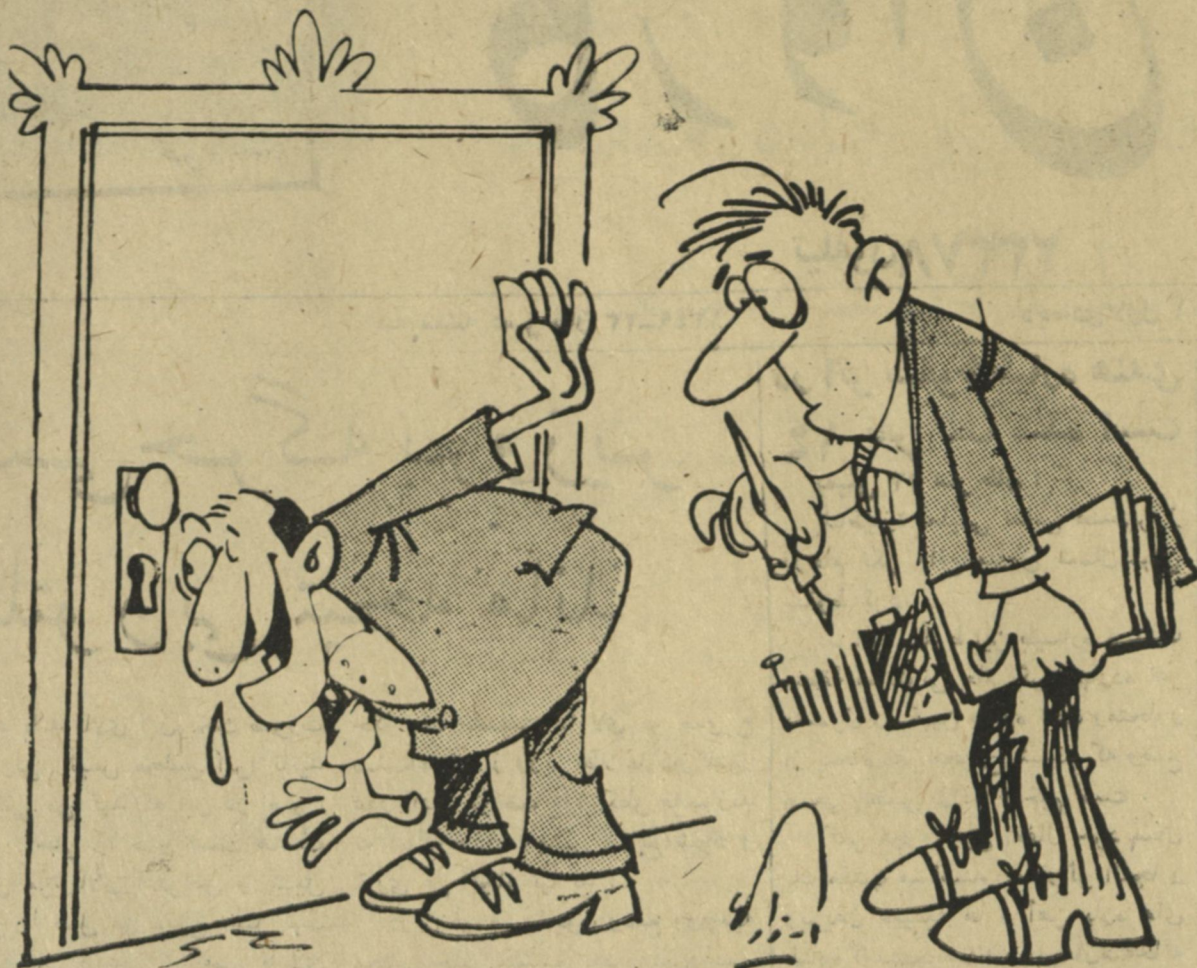
ساده ترین راه که دلها را به مقام ملیو نری رساند و صاحب اپارتمان ها و سیرای ها و مالز کیت ها ساخت، قاچاق بری است و این از من ساخته نیست. راستی هر کس دل و کرده این کارها را هم ندارد.

خوابم به در اولادها بگویم آن آقایی که تو از و حرف میزنی از امور اداری و تحصیل و لیاقت نشانه بی در خود ندارد و لی در عوض خوب تملق گوئی میکند. در رشته چاپلو سنی شما دت نامه دارو طریق جلب تو چه دیگران را نیک میدانند. میتواند هر لحظه جلو آمد خود عملیات اکرو با تی اجرا کند. در تهمت بستن بدیگران مسهارت دارد اگر یکصد آمر مقرون وموقوف شود باز هم او به چوکی خود سرش خواهد بود و بکارش ادامه خواهد داد.

شاید ما در اولادها در جواب بگویم توهم چنان کن! راستش را بخوانید از نظر عقل معاد و معاش صحیح میفرماید. خودم هم ازین حیات در زحمت میباشم لیکن این وجدان خانه خراب که مرا نان خشک داده کشت، هیچ راضی نمیشود. نمیدانم شما چه میگوئید!

اود صبر بود تنه دیو داسی نظام بنیاد کیدو چه حکومت د خلکو خدمتگاری نه با دار او بکنی دهرچا دپاره کار وی، روزگار وی دسر سمیزی وی، دپجو دپاره تعلیم وی دناچرو دپاره دارو در مل وی او هر جا ته دهغه دژوندانه ضروری خیزونه به آسانه او با عزت به طریقه حاصلیدی شمی دتقریر او تحریر هغه حق به آسانه طریقه ارزان قیمت اوژرنه زرو ر سمیری. حکومت له یکار دی چه به خلکو کبکی دسر دی توب ژوند، او چت نظر او لو یو اخلاقو دپیدا کو لو دپاره کوشش وکری اود ملک دا خلای او خار جو مسالی دچالاکیو، لایو، شاپو او غوغیو خبرو د لاری خچه نه بلکه دخدمت دجذب بی اود فکر او عقل دلاری نه حل کړی.

ما ته چه به هند و ستان کبکی (پاتی په څلورم مخ کبکی)



از کاریکا تو ر

نمو نه ای از «شله غی» خبرنگاران

## زما خوړو پیا کستانیا نو خویندو او ورونسو!

فرض کړی دی. خوځما دا خبره یاده ولری چه په دی غوړو نیکو پرو پیکنم و ما ته څه نقصان نشی رسیدی زه ځان له خوځه نه غواړم. تاسو له ئی غواړم، منم چه دآزادی نه وړاندی زه دهنده دویش مخالف وم داوولی؟ داځکه کومی دلی چه تقسیم غوښته په هغوی زما دا باور نه وو چه دوی پاکستان دمسلما نانو د پارچه جوړوی بلکه زما دا یقین وه چه دوی داکار دفر نکیانو او دخپلو ذاتی مفادو په غرض کوی. اودغه ددی تیرو در ویشته کالو حکومتو نو عمل او چال چلند تاسو ته پخپله هرڅه څرگند کړه چه زما اندیښنه بی مورد او بیخا په نه وه بله دا چه ددی ملک دپاره قربانی غوړییا نو ورکړی وی، وینی پری ددی توی شوی وی او عیش عشرت پکښی دهغو کسانو نصیب شو چه د آزادی په جنگ کښی دانگر یز ملگری وو. همدا مو نږ خلک وو لکه څنکه چه مو ددی ملک دا زادی دپاره جد وجهه کړی وو، قربانی مو ورکړی وی. وینی مو توی کړی وی دغسی مو ددی ملک دعوامو دابا دی او با عزت ژوند دپاره په دی درویشته کالو کی دهر جا بر سره دغره ووهنه قربانی مو و ر کړی او وینی مو توی کړی وی اوس چه دخدای پاک په فضل او ستاود دقربانیو بهرکت اود صدر صاحب آغا محمد یحیی خان په دور اندیښی او جرأت دملک او ددوست واک او اختیار دملک عوامو ته منتقل کیدو نکی دی راځی چه سره یوشو او به یوه سلا او مشوره دی ملک ته یو داسی آئین جوړ کړو چه به هغی کښی دملک دلو یو او وړو صوبو دواو سیدو نکی حق، عزت او ژوند خو ندناک وی او چا ته ا جا زه ور نکړو چه دقام او وطن به سرونوشت خو کښه خود غرضه لوبی وکړی.

او بوداسی نظام جوړ کړو چه به هغی کښی ټولو صوبو ته مکمله دا خلای خود مختاری حاصله وی اود هر کز سره صرف دملک دفاع، خار چه پالیسی او کر نسی وی او بس.

بنیادی قانون جوړ ونکړی شو، کوم چه ملتونه او جاعی حکومتونه جوړی او ولس پری تکیه کولی شی. ددی نتیجه دا شوه چه هر چا چه په تاسو هر رنگ کانی کولی هغه ئی دربان دی و کړی په تیرو درویشته کلونو کښی حکومتو نسو دملک دولت او خارجی دابو نو روپو قرض او امداد در ویشته خاندانو نو دسر صدقه کړه تاسو په خپله وگوری چه غیر ددی در ویشته خاندانو نو اود هغوی دنو کرانو په پاکستان کښی دعوامو دژوند څه حال دی؟ دعوامو ژوند تردی حده خراب دی چه ددښمن زړه به هم پری وسوزی.

زما پر خلاف چه د پاکستان خود غرضه حاکمانو او واکدارانو او ددوی نه وړاندی انگریزانو دومره په زور او شور پرا پکښه کړی ده، تاسو له بکار دی چه په دی غوړ او فکر وکړی او وجهی معلوم کړی. ددی وجه صرف او صرف داوه او دده چه زه ستاسو دآزادی، خوشحالی اوباعزت ژوند په آرزو دهر ظالم دکرویان پوری نیستی یم. زه یو خدمتکار سمی یم نه پخوا می چیری به تاسو د حکومت کولو خیال مغزو ته راغلی وو او نه ئی پس ددی خچه خواش لرم. که نه نو انگریزانو اویا دپاکستان تیروولو حکومتونو ماته دحکومتی او چت نه او چتو کړسو او بی انتباه دولت پیشکشونه کړی دی خو ما قبول کړی نه دی، او تاسو می خرڅ کړی نه یاست. اوددی خبری زه به تاسو څه احسان نه کوم داځو زما فرض وو ما خپل

دامتياز خاوند: صباح الدین کشکی  
مسؤل مدير: عبدالحق وال  
بی دتعطیل له ورځو هره ورځ خبری  
کالنی اشتراک: په کابل کښی ۳۰۰ افغانی  
په ولا یا تو کښی ۳۵۰ افغانی  
په خارج کښی: آسیا ۲۵۰ دالر، اروپا ۳۰۰ امریکا ۳۵۰ دالر

دیوی گنی بیه ۲۰۰ افغانی  
پته نوی ښار، اشرف هوتل ته مخامخ  
دمسؤل مدیر دتلفون نمبر ۲۵۰۷۴ نامه نگاران اوداری: ۳۳۳۷۸

لاندی دهغه وینا متن خپریزی چه دپښتو نستان ستر مشر خان عبدالغفار خان پرون شپه درا دیو افغان نستان په خپوئی وړاندی کړ.

زه نن دخپلی مریضی دبستر نه پښتنو، بلوڅو او سنده هیاتو ته دمغربی پاکستان دیوت په ټنکیدو اود وړو صوبو په جوړیدو مبارکی ورکوم اود لوړو صوبو د هغو خلکو اومشرانو ته تشکر کوم چا چه زمونږ سره ددی مصیبت چه دخود غرضه واکدارانو له خوا په مونږ را تپل شوی وه په لری کولو کی مرسته او همدردی کړی ده او پاکستان ئی له هغه خطر نه بچ کړو چه دیو نپه یو وجه دمختلغو صوبو دخلکو ترمنځه دراپیدا شوی کړکی له کبله ورسره مخامخ وو. زه ددوی داهمدردی په آینه کښی په ملک کښی درښتیانی ورورولی نیک فال گڼم او هیله کوم چه دپاکستان عوامو ددی در ویشته کاله دظلمت او تیاری دوری نه به پوره سبق اخستی وی او آینه ددخود غرضو کسانو په نر مو خبرو او غوږو و غوږو وعد وونه غوږیږی. خو چه دغرض خاوندانو ته داجرات پیدا نشی چه ستاسو په ژوندانه او خوشحالی سره بیا داسی لوبی وکړی لکه تر اوسه چه ئی کړی دی.

دمبار کی او تشکر نه پس زه غواړم چه به دی ناز که موقع ستاسو په خدمت کښی یوڅو خبری عرض کړم. په تیرو در ویشته کالو کښی دپاکستان دخود غرضو واکدارانو له لاسه مونږ دی ملک ته کړه کړه ددویشته کالو په نشر سپارند. اگر خبر منتشره روزنامه اصلاح را جمع به قانون مذکور و خبر منتشره کاروان باردیگر پهلو به پهلو طبع گردند باطله توفضیح مختصر این اداره خوانندگان قضاوت خواهند کرد که کدام يك ازین دو خبر بحقیقت نزدیک تر میباشد.

دراخیر به اجازه شما احتراماً علاوه مینمایم قبل از اینکه اعتراض (بقیه در صفحه ۴)



پرنسبب با مسایل شخصی مغلوط نشود

از وقتیکه را جمع به سلب اعتماد درین ستون سر مقاله انتشار یافته و حرکت و لسی جرکه درین قسمت باقانون اساسی مقایسه گردیده و بعد یکده حقو فدائان درین باره اظهار نظر کرده و راجع به صلاحیت و لسی جرکه در قسمت سلب اعتماد از یک وزیر نظریات منفی داده اند تاکنون یکده اشخاص تیلغو نی به اداره مرا جمع کرده ازین عمل ما نکوهش میکنند.

### مکتوب وارده

اصل موضوع بسیار مهم بود

شما غلی متیر! یادداشت اداره کاروان در ذیل مکتوب اداره نشرات مشرانو جرکه تحت عنوان «کاروان خبر مشرانو جرکه را مغلط نشر کرده» در شماره ۲۱۸ تاریخی ۲۷ جو را مطالعه کردید. نخست اداره نشرات ازینکه «احترام شما بمشرانو جرکه از بدیهیات است» و نامه نگار شما با وصف تازه کار بود نشر سعی ورزیده از جربان متوالی چند ساعته مجالس عمومی مختصری از مطالب را یادداشت و به نشر بسپارد، تشکر میکنیم. ما هم با سازو حیه تساند و همکاری سعی کرده ایم کوتاه قلمی اندک را پورتر شما را تیلغو نی احترام کارانه گوشتد کنیم و شما هم بنوبه خود یادآوری دوستانه ما را لیک گفته در شما ره های بعدی کاروان حل مطلب نمودید که این روحیه همکاری را مستدام میخوایم.

اداره نشرات در مکتوب خود بشما توضیح کرده بود که: «خبر فوق الذکر روزنامه اصلاح در اصل موضوع بهتر روشنی آید اخته». نمی دانم بچه علت همان جمله «اصل موضوع» را حذف فرموده اید؟ به نظر ما اصل موضوع همانا ترتیب و تنظیم پروژة جدید اصولنامه مسافرت و اقامت اتباع خارجه در افغانستان میباشد.

اداره نشرات روح مطالبی را به منظور برود کاست و نشر میفرستد که مجلس عمومی دران باره تصویب تصمیم یا تجویزی اتخاذ نموده باشد نه تمام مطالب مورد بحث را. ما نگفته بودیم که روزنامه کاروان اخبار را نسبت بروز نامه های دیگر مغلط می نویسد فقط همین قدر تذکر داده شده بود که در همان خبر و در اصل موضوع که متضمن تصویب مجلس عمومی بود، خبر منتشره روزنامه اصلاح صراحت داشت.

حالا بقرار تحریری خود شما که نوارهای ثبت شده موجودند بفرمائید و گوش دهید یقین شما حاصل خواهد شد که انتشار ابوزتر شمانه بلکه رابوزتر هائیکه بنف مخفف نویسی مهارت کامل دارند قادر نخواهند بود همه مطالب را یادداشت کرده به نشر بسپارند. اگر خبر منتشره روزنامه اصلاح را جمع به قانون مذکور و خبر منتشره کاروان باردیگر پهلو به پهلو طبع گردند باطله توفضیح مختصر این اداره خوانندگان قضاوت خواهند کرد که کدام يك ازین دو خبر بحقیقت نزدیک تر میباشد.

دراخیر به اجازه شما احتراماً علاوه مینمایم قبل از اینکه اعتراض (بقیه در صفحه ۴)

بسیاری آنها تحت این انطباق که چون روزنامه چند روزی با مشکلات مواجه بود لهذا باید سلب اعتماد از وزیر اطلاعات و کلتور را دانند بزند نه اینکه بر خلاف آن قد علم کند. سخن هایی بهمان می آرند. باید خدمت این آقایان عرض کرد که مشکلات روزنامه و احیاناً ازین رفتن آن در راه نشر حقایق کاریست و سلب اعتماد از یک وزیر کار دیگری.

اثر و لسی جرکه طبق هتدرجات قانون اساسی صلاحیت نداشتنه باشد از یک وزیر بدون ارتکاب خیانت ملی سلب اعتماد کنند روزنامه که از دست این وزیر پارچه بار چه هم شده باشد باید ازو دفاع نماید زیرا ولسی جرکه درین قسمت حق بجانب نیست.

برعکس و لسی جرکه میتواند از طریق تفتیش امور يك وزارت موضوع را طی را پوری به صدراعظم اطلاع بدهد و در صورتیکه يك وزیر مرتکب کارهای خلاف قانون یا مصالح ملی شده بود، سبکدوشی او را از رئیس کابینه بخواند.

اگر چه روز يك وزیر به نظریکده آقایان خوش آیند نباشد، جوابهای او را نه پسندیده باشند یا طرز رفتار او شایسته پنداشته نشود، یا وزیر در کارهای وزارتش موفق نیست یکی ازینها به خیانت ملی تعلق نمی گیرد.

درین شک نیست که باید هر فرد این خاک به شوری (ولسی جرکه و مشرانو جرکه) احترام درخورشان آنرا قایل باشند، در مقابل سوالات و تلاجات وارد و فایده کننده بدهد ولی درین هم شکیه موجود نیست که یکده از وکلا نیز خود را به مدلول مواد قانونی باریک نساخته بایک وزیر سرنا سازگاری را میگیرند.

ما از وزیر یکده ولسی جرکه بدون موجب قانونی ماده سلب اعتماد را در مورد او تطبیق کردن میخواندیم دیگر دفاع میکنیم و او را درین مورد حق بجانب میدانیم.

ما با هیچکس حب و بغض شخصی نداریم و در هر مورد جدا گانه قضاوت میکنیم. اگر روزی وزیر دیگری بر آزادی های مردم قیودی از طرف خود وضع کند علیه او باز مجادله قانونی خواهیم کرد.

آنچه روزنامه کاروان یا حقوقدانان در قسمت سلب اعتماد از یک عضو حکومت گفته اند برای دفاع از اصول قانون اساسی میباشند. و هم آنچه این روزنامه در قسمت دفاع از حقوق خود برای نشر اطلاعات و نظریات گفته بازهم برای دفاع از قانون اساسی و آزادی مصرح مندرج آن میباشد. ما هیچ وقت نباید بگذاریم احسانات شخصی ما بر منافع ملی غلبه حاصل کند!



# پلان گزاری فرانسه و پنج پلان اول

عمومی جامعه تقریباً ده فیصد در سال انکشاف نموده که معادل دوچند فیصدی مجموعی تو سعه تولیدات میباشد. علاوه تا پلان پنجم دوجیم تازه را در پلان گزاری فرانسه وارد کرده که عبارت از ساختن پروگرام از لحاظ ارزش و منطقوی ساختن پلان است. پس و گسرام از لحاظ ارزش و عواید میتواند ارزیابی های قیم و عواید میتواند وضع پروگرام را از لحاظ حجم تکمیل نماید. بملاحظه پروگرام ارزش که فقط جنبه را هنما و تعیین کننده دارد میتوان شرایط و نتایج تقسیمات تولیدات را بین سرمایه گذاری ها و مصارف (استهلاک) بصورت بهتر شناخت و در عین حال بادر نظر گرفتن يك اندازه بالا رفتن قیمت ها میتوان تحول عواید را که بالای دو عامل مذکور یعنی سرمایه گذاری و مصارف تأثیر دارد بوجه احسن مورد توجه قرار دارد. منطقوی ساختن پلان که در طی پلان چهارم بعد از تصویب آن در هنگام بودجه های سالانه آغاز شده بود از آغاز طرح پلان پنجم مورد توجه قرار گرفته است. يك کمیسیون جدید «افقی» یعنی کمیسیون ملی تنظیم اقتصادی را بر اساس تحول تخنیک اراضی جنبه های جغرافیائی انکشاف در بخش خصوصى سالانه بطور اوسط ۳۰۵ فیصد پیش بینی شده و این رقم نازل تر از فیصدی دوره ما قبل است.

البته ضرورت انکشاف سرمایه گذاری، بهبود تجارت خارجی و اجتناب از انقلاب سیون مسلمانان و تقلیل در فیصدی افزایش استهلاک و مصارف میورزند.

## زراعت فرانسه در بازار مشترک

حبوب پسوی کشور های ثالث رهسپار میگردد. دورنمای آینده هنوز اطمینان بخش نیست و آینده مشترک زراعتی بیشتر به وضع عمومی کشور های عضو جامعه اقتصادی اروپا که تا کدام درجه در تامین مواد زراعتی برای خود شان موفق شده میتوانند ارتباط و بستگی دارد. هم اکنون در یقیست در زمینه حبوب فرعی، گوشت گاو و میوه جات به نظر میرسد.

تأثیر سیاست زراعتی مشترک بالای قیم در فرانسه باید از نظر سوق دادن تولیدات و تعیین عواید زراعتی مورد توجه قرار گیرد.

سطح فعلی قیمت ها موجب تشویق و ترغیب تولید حبوب را خیلی فراهم نموده در حالیکه حبوب مخصوصاً گندم به صورت اضافه تولید وجود (بقیه در صفحه ۴)

آمده بود فوراً رفع گردید در سال ۱۹۶۰ فیصدی انکشاف (افزایش) به ۶۳ فیصد رسید و در ۱۹۶۱ به پنج فیصد مستقر ماند. پلان چهارم (۱۹۶۲-۱۹۶۵) تنها يك خصوصیت اقتصادی نداشت. با پلان چهارم، اصل پلان گزاری جنبه اجتماعی نیز بخود گرفت. افزایش تولیدات خاص داخلی که بالغ بر ۵۰ فیصد در سال میشد امکانات آنرا فراهم ساخته بود که استخدام کامل در اثر ایجاد تقریباً يك ملیون منبع استخدام جدید غیر زراعتی مستقر نگهداشته شود.

### پلان پنجم

هدف اساسی پلان پنجم (۱۹۶۵-۱۹۷۰) اینست که ظرفیت و قدرت رقابت اقتصاد فرانسه را بر پایه متین استوار نماید.

فیصدی تو سعه و انکشاف که به پنج فیصد در سال مستقر شده بود تقریباً در داخل امکانات اقتصادی قرار دارد و این موضوع استخدام کامل و سایل تولید را بدون خطر جدی انقلاب سیون میسر میسازد. برای سرمایه گذاری تو لیدی که شرط اولی تو سعه و انکشاف را تشکیل میدهد صرف مساعی خاص شده است. افزایش استهلاک و مصارف در بخش خصوصى سالانه بطور اوسط ۳۰۵ فیصد پیش بینی شده و این رقم نازل تر از فیصدی دوره ما قبل است.

البته ضرورت انکشاف سرمایه گذاری، بهبود تجارت خارجی و اجتناب از انقلاب سیون مسلمانان و تقلیل در فیصدی افزایش استهلاک و مصارف میورزند.

به اساسات اولیه و ابتدائی متوجه بود بلکه روی يك تعداد اجرآت اساسی که بشکل پروگرام های اصلاحی طرح ریزی شده بود بیشتر تکیه میکرد و این پروگرامها نسبت به اهداف پلان اول از حیث مقدار خیلی پیچیده تر بود. فیالمثل بهبود شرایط تولیدی زراعتی، عصری ساختن صنایع استعلاک، ساختمان منازل جزء پروگرام های اصلاحی پلان دوم بود. از طرف دیگر بر کردن خلاق عقب ماندگی بعضی مناطق و انکشاف قدرت تولید بوسیله صرف مساعی در زمینه تحقیقات علمی و تخنیک، عصری ساختن زراعت، هم آهنکی و انطباق مؤسسات صنعتی با تولیدات جدید و تعدیل مزد ها در پلان مطلع نظر بود.

پلان سوم (۱۹۵۸-۱۹۶۱) بحیث اولین پلان عمومی انکشاف که در چوکات محاسبه اقتصاد ملی تنظیم شده بود، شناخته شده است.

درین پلان توازن تبادلات خارجی بهبود قدرت تولید، انکشاف معارف برای تربیه معلمین مکاتیب و نفر مسلکی توأم با ترقی تخنیک پلان گزاری به چشم میخورد.

اما عدم توازن پولی از آغاز سال ۱۹۵۸ تحقق پلان سوم را برهم زد و يك سلسله اقدامات شدید و تداوم لازم در زمینه اجرای پلان وضع شد که اینهمه اقدامات بعد منتج به تاسیس يك پلان موقت برای رفع عقب ماندگی گذشته طی سال ۱۹۶۰ کلیه تأثیرات و پسماندگی هائیکه در ۱۹۵۸ و ۱۹۵۹ بوجود

تطبیق سیاست زراعتی مشترک مقتضی آن است که عین مقررات از طرف شش کشور بازار مشترک مورد قبول قرار گیرد و این مقررات عبارت از انتقال و داد و ستد آزاد مواد زراعتی، انتظام مشترک بازار ها و مسئولیت مالی مشترک میباشد.

اتحادیه کمرکی در ساحه زراعتی از تاریخ اول جولای ۱۹۶۸ با بنظر تکمیل شده است. البته تعلیم بازار ها به اساس تولیدات فرق میکند. مثلاً تثبیت يك قیمت واحد برای حبوب و کنترل کیفیت و معاینه میوه جات و سبزیجات از طرف افراد فنی، هم آهنکی سیاست ها و حمایت از بازار های مشروبات از جمله مسایل تنظیم بازار ها بشمار میرود.

منبع مالی این سیاست را صندوق و جمعی سازمان و تضمینات زراعتی اروپا تشکیل میدهد.

از این صندوق برای تمویل مصارف اساسی (مثلاً عضویت مجدد) و تضمین مصارف ناشی از تغییر و پشتیبانی از قیمت ها و اعطای کمک های پولی برای صادرات به مقصد کشور های ثالث استفاده میشود.

بازار مشترک باید با توجه به تولیدات زراعتی فرانسه و به ملاحظه نتایجیکه طی چهار سال اخیر حاصل شده و نیز با در نظر گرفتن دورنمای آینده قریب بایه گذاری شود.

همچنان بازار مشترک باید مسایل بسیار مختلفی را از قبیل بازاریابی قیمت ها یا استخوان بندی زراعتی جداً در نظر بگیرد.

فرانسه بعد از جنگ به پلان گزاری متوسل شد زیرا پلان گزاری در دوره بحرانی بعد از جنگ يك امر اجتنابنا پذیر تلقی شده و نیز ازاده عمومی بر آن بود تا تسامیلات اقتصادی طی مدت طولانی تحت تسلط و کنترل قرار داشته باشد.

### طرح پلان

بموجب فرمان تاریخی ۳ جنوری ۱۹۴۶ اورگان ودوایر مسئول ذیل برای طرح پلان تعیین و تاسیس شده است:

يك اداره دائمی طرح که بنام کمیساری عمومی پلان یاد میشود. گروه های کار که اغلب اعضای آن خارج از کمیساری میباشند و این گروه ها بنام کمیسیون های عصری ساختن یاد میشوند.

اورگانهای نظارت از قبیل شورای عالی و کمیته وزارت ها.

کمیساری عمومی در طرح پلان نقش مشاور واز یابی را ایفا میکند. کمیساری در ابتدا وابسته به وزارت مالیه بود، سپس تحت اداره مستقیم صدراعظم قرار گرفت و اکنون در اختیار وزیر پلان و تنظیم اراضی قرار دارد.

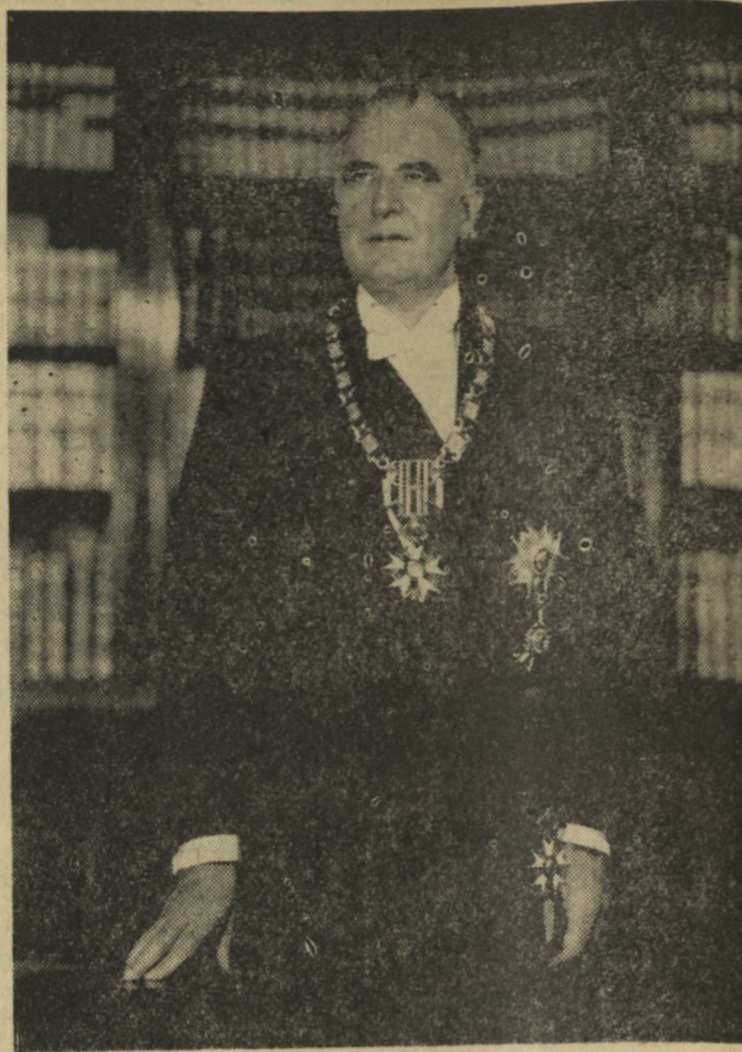
کمیسیون های عصری ساختن مرکب از نمایندگان اداره کمیساری متخصصان و نمایندگان مؤسسات سندیکائی و حرفه ای میباشد. تعداد اعضای این کمیسیون ها به یک هزار نفر میرسد علاوه کمیسیون های مذکور گروه های کار را برای غور و مطالعه پروبلیم های اختصاصی تشکیل و تعیین مینماید. به اینصورت بیش از ۳۰۰۰ نفر در طرح پلان پنجم سهم موثر گرفته اند و اگر مراتب تهیه منطقوی پلان در مرکز کمیسیون های انکشاف اقتصادی منطقوی بحساب گرفته شود تعداد سهم گیرندگان در طرح پلان از رقم فوق بیشتر میشود.

بعد از مطالعات ابتدائی کمیساری عمومی، حکومت يك فیصدی افزایش (انکشاف) را که بحیث اساس طرح اهداف بزرگ بکار میرود، انتخاب میکند.

از آغاز پلان پنجم به اینطرف چنین معمول شده که پارلمان باید در مورد فیصدی انکشاف و اهداف بزرگ پلان نظر خود را ابراز دارد. کمیسیون ها بر اساس این تصمیمات بمطالعه مفصل و جزئیات پلان اقدام میورزند. کمیساری عمومی بحیث يك اداره ارتباطی برای متمرکز ساختن و مقابله کردن با کار های هر يك از کمیسیون ها که تقریباً یکسال وقت را در بر میگیرد صرف مساعی میکند کار کمیسیون ها بعد از تقدیم راپور های مربوطه به کمیساری عمومی خاتمه می یابد و سپس کمیساری عمومی به تریب و توحید را پورها میوردد. بدینسان پروژه پلان تریب و به حکومت پیش نهاد میشود. حکومت آنرا به شورای عالی پلان و شورای اقتصادی و اجتماعی می سپارد و بعد به پارلمان تقدیم میدارد که اخیر الذکر یکبار دیگر پروژه پلان را تحت غور و مطالعه قرار داده بر طبق قانون تصویب مینماید.

### چهار پلان اول

نخستین پلان (۱۹۴۷-۱۹۵۳) حق تقدم را به بعضی بخش های زیر بنا که برای اعمار مجدد اقتصادیات ضروری شمرده میشد، قابل گردید. پلان دوم (۱۹۵۴-۱۹۵۷) کمتر



ژورژ پومپیدو رئیس جمهور فرانسه

۱۴ جولای رخصتی عمومی در فرانسه میباشد. این روز از فتح نیل نمایندگی میکند که در آن در سال ۱۸۷۹ انقلاب فرانسه آغاز شد.

در سال ۱۸۸۰ توسط فرمانی روز ۱۴ جولای بحیث روز ملی فرانسه مقرر شد.

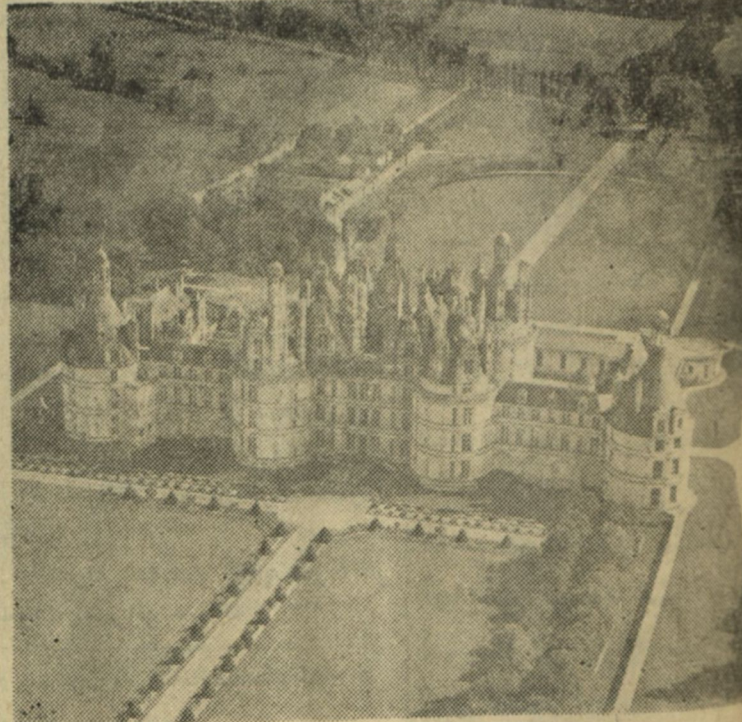
مردم فرانسه این روز را هر سال با مراسم خاصی تجلیل می کنند. اواخر قرون وسطی پاریس توسط پایگاه هایی مدافعه میشد که یکی از باستیل بود. اساس باستیل در سال ۱۳۷۰ گذاشته شده در ۱۴ سال خاتمه یافت. باستیل در قسمت بندر سن آنتون واقع شد. از باستیل در هنگام جنگ های صد ساله هم به حیث يك پایگاه پس استفاده میشد و چندی چارلس ششم در آنجا زندگي میکرد. در زمان لویی ۱۱ بود که باستیل شهرت خاصی احراز کرد. همین وقت بود که يك عده شخصیت های مهم مذهبی و سیاسی بمحبوس گردیده بعضی نژادشماران هلاک شدند. از جمله اشخاصی که بمحبوس گردید برنارد بالسی عالم معروف بود.

هنگامیکه لویی شانزده زمام امور مملکت را به دست گرفت باستیل مردم يك محل فوق العاده منفور تلقی میگردد. علاوه پادشاه فرانسه و اوست آنرا غسلمانانیده بجایش «قصر ظفر» اعمار کند ولی واقعات گون شد.

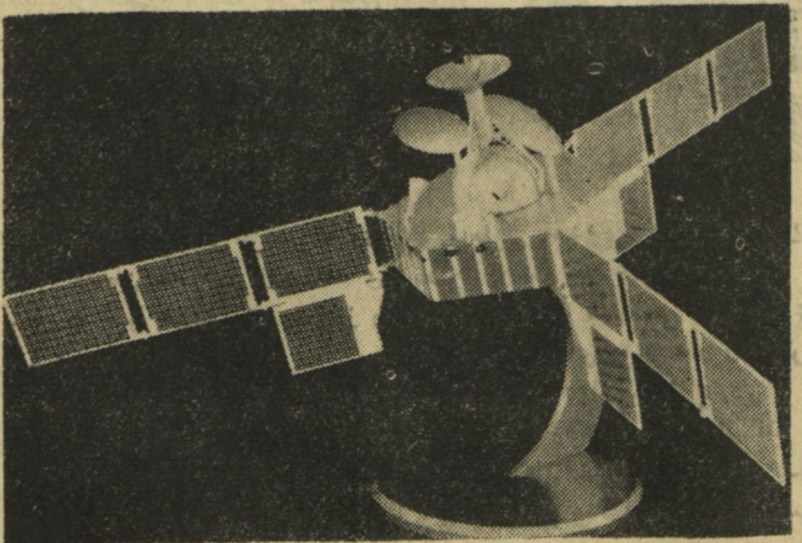
در سال ۱۷۸۹ تقاضای مردم فرانسه برای آزادی های مدنی و از رفتن انواع ظلم و استثمار شدت پیدا کرد. يك تعداد زیاد نمایندگان مان تقاضای خرابی باستیل را میکردند که سه پل ظلم و تعدی گردیده ولی صدای این مردم برای ایجاد يك ریفرم در مؤسسات دولست نمی رسید.

در ۱۴ جولای دسته های مختلف مردم منسجم گردیده در آن روز و روز بعد تصادمات خونینی بین ایشان و قوای حکومتی رخداد.

در صبح ۱۴ جولای ۱۷۸۹ آفتاب تیزی بر پاریس می تابید ولی آرامی دیگر مختل گردید. پارتیزان ها مصمم بودند تا بر قلعه باستیل ه کنند. آنها اول بر يك جبهه خانه حمله کرده مقادیر زیاد اسلحه با خود گرفتند. بعد بسوی باستیل به امید حصول اسلحه بیشتر رفتند. مجادله چند ساعته اداره چیان حکومتی قلعه را تخلیه کردند و مردم آن داخل شده زندانیان را رهسار کردند و مار کویس اولونی را که دسته قوای حکومتی در قلعه بود بقتل رسانیدند.



اکنون نه نوار و قصر های آنرا، با قصر شامپور شکوهمند، که در يك قرن سلطنت بوده مشاهده نمائید. آنجا شهر را دگانه مکلف کسب تعلیم و تحصیل در آن زمان نبودند هنر را در خم و پیچ راه های کشف کردند. و هم در آنجا، بار دیگر، هنر هیکل تراشی و نقاشی منگنه با بظهور پیوست و این معض بخاطر دلخواهی و مسرت ها و اقناع چشم بود.



مدل قمر مصنوعی فرانسه موسوم به «سمفونی»



(دوهم مخ پاتی)  
دست عبد الغفار خان ویت

خیلی خلقو د پیرزوینی اود میلستیا په ډول کوم دولت را کړی وی زما مخ لږین ته بلکه دا قتل او گتولو شوقیان هم دا پرا پگنده کوی چه زه دا دوست په ایښتن لڼوم هغه حوک چهما پیژنی ، هغوی ته دا ښه د بته ده چه ره په انتخاب تو کښی پیسی لڼو او پوی وز کول د هر سیاست دان پیر ملرو او ناروا فعل دیم د قسم پوی او رشوت و ز کول دهغو خښو نار دی چه د قام د خدمت دپاره نه بلکه د قام او وطن دلو ټلو دپاره و درپیری چه خپلی لگو لسی پیسی سود در سود سل چنده بیرته روم دوی نو او پو ستنکی نه بود کړی موم چله چه په رښتیا دخلکو او ملک د خدمت دپاره ودرپیری نو خد متکار بادار ته تنخواه او رشوت نه ور کوی بلکه با دار نه د تنخواه او مهربانی نه لری.

په حقیقت کښی داخلک په یو کذار دوه مرغی ویشتل غوا پی یو به د قام رښتینی خد متکاران بدنام لری او بل به دهغه چا نه نوری روپی هم دکو تو کړی چا چه دملک ټول دولت لوټ کړی او ددغه دولت دساتنی دپاره نسی د غسی کسان دیمسو په زور لیږان کړی دی.

زه تا سو ټولو ته اعلان کوم چه ماته چه کوم دولت را کړی شوی دی دهغی حساب کتاب نه په هندوستان کښی پ دی او نه په افغانستان کښی او هغه دلته دافغانو نستان په بانک کښی پروت دی. هر څوک که دپاکستان حکومت وی او که دپاکستان عام او سیدو نکلی کتلی شی.

او دا دولت زما شخصی مال دی خوزه پی په ذاتی کارو نو نه مصرفوم په ایښتن تیر شی بیا به پی د قام په سلا مشوره د قام په تعمیری کارونو کوم. په آخر کښی زه هغو خلکو ته چه په پاکستان پی په دی تیرو در ویشتم کولو کښی په ساز شونو او فریبونو اود اسلام په نوم د هغو کو خو پل دی وایم چه با ید نو رد سیاست میدان نه وو ځی. او پریری دی چه نوی کسان، نوی نسل دنوی مفکرزی سره دسیاست ډگر ته را ووځی. ددی پخوا نو سیاستدانانو ریدار او عمل ددی قابل نه دی چه بوردی دوی ته د وطن او ملت په سیستمو نو با ندی دلو پو کو لواجازه ور کړی شی. که دوی پخپله خنثی نه شول ود سیاست میدان پی پرینوده و قوم دی پی معاف کړی او که نه پی پریری تر بیا قوم له خو پکا ردی چه ده زری دزری حساب کتاب ورسره وشی.

زه په آخر کښی ستا سو ټولو خچه دا امید کوم چه تیرو مصائبو به ستا سمو سیاسی شعور او قومی بڼه قری کړی او په را ټلو نکسو تنخا باتو کښی به هغه چا ته خپل روپ و ر کړی او اسامیلی ته به پی و لپیری چه په هغه ستا سو دا یقین او باوروی چه خان به نه آباده وی بلکه قام به آباده وی که تا سو د غسی خلک پیدا کړل او انتخاب مو کړل چه هغوی سره خپل ذاتی غرض نه وی د قام او وطن خدمت آرزو مندی تا سو به خپل هدف ته پیر ز ورسپیږی.

دخدای په امان  
مطبعه دولتی

# نساجی افغان به آلمان تکه سندی صادر کړد

شرکت نساجی افغان نیاز مندی تمام مردم افغانستان را به تکه های نخي گلداز سفید و رنگه میتواند رفع سازد و باین وسیله از فرار اسعار، رکود اقتصادی و بی کاری قسماجلو گیری کند.

یک منبع مؤثق شرکت نساجی افغان ضمن توضیح این مطلب گفت کارکنان این شرکت مستشعرا ند که نفوس افغانستان به تناسب سی سال قبل افزایش یافته است و امکان دارد اضافه از چارده میلیون نفر باشد که تهیه نمودن منسوجات نخي برای تمام آنها کار ساده نیست. قدرت تولید، ظرفیت کار و بازوی توانا میتواند تعهد نماید که منسوجات مورد نیاز هموطنان را در داخل مملکت تهیه می کند.

شرکت نساجی افغان نظر به سیر تکاملی خود همین حالا و عده میدهد که ضرورت وطنداران خود را به تکه های نخي سفید، رنگه و گلداز که با منسوجات مشا به خارجی رقابت کرده بتواند به بهترین صورت رفع نموده، حتی ذوق و سلیقه آنها را نیز در رنگ، دیزاین و تولید تامین کند.

متبع در جواب این سوال که آیا اطمینان دارد و عده خود را به درستی و مطابق میل مردم ایفا کند اظهار نمود که شرکت نساجی افغان تعهدات خود را قبلا نیز انجام داده است. باین مفهوم که انواع تکه های مرغوب که نسبت به تکه های خارجی قیمت مناسب هم دارد همه ساله به منظور استفاده هموطنان در بازار عرضه کرده است. علاقه مندان صنایع داخلی کشور قول او را تأیید میکنند که منسوجات ساخت فابریک های نساجی گلپهار، بلخمری و جبل السراج نظریه فراهم نمودن و سایل بهتر تولید، با سپری شدن هر سال بهتر شده است.

هرگاه مشتری بعد از خرید و استعمال تکه های ساخت فابریک نساجی افغان منسوجات مشا به خارجی را هم به دقت مورد توجه قرار بدهد، اعتراف خواهد نمود که تکه های نساجی افغان از نظر دوام و محکمگی از خارجی بهتر است و در حالیکه قیمت آن ارزان تر می باشد. وی در جواب این سوال که و عده او چه وقت و تحت چه شرایط ایفا شده می تواند گفت اگر جلوی توریید منسوجات نخي خارجی گرفته شود، از همین حالا تکه های ساخت نساجی افغانی به قدر کفایت به قیمت مناسب در بازار عرضه خواهد شد.

وی علاوه نمود که فعلا نظر به بعضی عوامل مخصوصا رکود فروش، توریید منسوجات مشا به از طریق گمرکات و عدم جلوی گیری از قاچاق باعث گردیده است که فابریک نساجی گلپهار به ظرفیت نهائی خود نچرخد و حتی چند میلیون متر تکه در تسخو یلخانه های آن بماند.

منبع گفت: برای اثبات قدرت تولیدی فابریک های نساجی افغان لازم است یک مدت معین مثلا، برای دو سال طور تجربی روی زمینه فراهم گردد تا دیده شود که راستی شرکت نساجی افغان وعده خود را در برابر

مردم ایفا کرده میتواند یا نه. و قتی موفق نگردد. دست یا فتن به منسوجات نخي خارجی کار آسان خواهد بود. وی در جواب یک سوال دیگر اظهار داشت که امکان دارد در آینده نزدیک نخ کت به قدر کفایت در فابریک نساجی گلپهار تولید و در بازار عرضه شود. علاوه بر آن ملل، بنیه اعلی برای استفاده در شفا خانه ها و سایر امور طبسی تهیه گردد و ضرورت مملکت را از این رهگذر نیز مرتفع سازند.

یک اندازه تکه های سندی که قبلا در بازار عرضه شده، به اساس فرمایش جمهوری اتحاد آلمان به رنگ و دیزاین مختلف تولید و ارسال گردیده که مورد پسند واقع شده است. وی در باره پروتو کول سال ۱۹۷۰ افغانستان و اتحاد شوروی اظهار داشت که مشتری حاضر به خرید منسوجات نساجی افغان از قرار فی متر ۳۰۰۰۰ افغانی میباشد در حالیکه مصرف پخته در یک متر تکه اینقدر نمی باشد.

وی علاوه کرد که از مدتی باینطرف نمونه های منسوجات نساجی افغان به اتحاد شوروی فرستاده شده و امکان دارد بزودی نتیجه حاصل شود.

## ممکن است از دره اونی آب چشمه هار آبهر رودخانه کابل جاری ساخت

وزارت زراعت و آبیاری در نظر دارد تا از خشکیدن آب رودخانه کابل جلوگیری نماید. بنا علی شنواری مدیر عمومی انجمنی آن وزارت گفت: مطالعات مقدماتی این پروژه چند روز قبل با شرکت و آبیاری، متخصصان خارجی و مهندسان داخلی در دوره اونی صورت گرفت.

هنو کار سروی اساسی این پروژه آغاز نگردیده است. وی گفت در این منطقه یکتعداد زیاد چشمه های خرد و بزرگ وجود دارد. آب این چشمه ها بصورت پراکنده به هر طرف سرازیر میشود امکان دارد با حفر یک تونل آب تمام این چشمه ها را در یک نقطه ذخیره نمود و با احداث چند بند در مسیر رودخانه این مشکل را از بین برد. وی گفت سروی اساسی این پروژه تکمیل نگردیده است. در آینده نزدیک مجلسی به اشتراک متخصصان خارجی و مهندسان داخلی دا یر شود و امید آن میرود تا قبل از رسیدن فصل زمستان درین ناحیه کار پروژه تکمیل گردد.

بنا علی شنواری در مورد سوالی که آیا میتوان با حفر چاه های عمیق در نقاط مختلف رودخانه کابل از خشکی آب آن جلوگیری نمود. وی گفت حفر نمودن چاه های عمیق به نظر او در نقاط مختلف رودخانه کابل به هیچوجه اقتصادی نمیباشد. باید حتی الوسع کو شید تا این چنین پروژه ها اقتصادی تمام گردد. بنابراین در صورت امکان از آبهای سطح الا رضی استفاده شود.

رودخانه کابل همه ساله در موسم گرما می خشکد. و فقدان آب از یک طرف از زیبایی شهر کاسته از جانب دیگر وجود کثافات زیاد زیبایی شهر کابل می افزاید.

## زراعت فرانسه در بازار مشترک دارد.

یکی از عوامل تسریع مهاجرت منطوقی به شمار میرود و بنا بر یکعده مهاجرین به صورت محدود تحت بعض شرایط در بعض مناطق زراعتی خارجی اسکان و مستقر خواهند شد. البته بازار مشترک مورد پروبلم های منطوقی نیز وارد مینماید زیرا مناطق زراعتی لحاظ موقعیت و نوع تولید مواد در وضع غیر عادلانه قرار دارند معینا بیم آن میرود که عملی شدن بازار مشترک چنین وضع نامناسب و غیر عادلانه را بیش از پیش تیر بخشد.

همچنین اضرار یک رقابت حاد باید در اثر مداخلات و اقدامات احتمالی را برای اصلاح اثرات ناگواری که احیانا بر اثر بازی میکانیزم اروپایی بوجود آید، پیش بینی کرده است.

بالاخره بيمورد نیست تأثیر سیاست بازار مشترک بالای چگونگی تحول اساسی زراعتی مطالعه شود. بهبود وضع رقابتی زراعت فرانسه ایجاب میکند که مهاجرت روستایی (ناقلین) به اندازه معقول تعقیب گردد زیرا در بعض مناطق هنوز معیار حد اقل نفوس وجود ندارد. علاوه عملی شدن و تحقیق یافتن جامعه اقتصادی اروپا به حیث

## شخصی که پولیس میگوید در حادثه ترافیکی مجرم سهوی بوده سه هزار افغانی جریمه گردید

هیات قضائی دیوان ترافیک ولایت کابل عبدالواحد کوکب راننده موتور بنز بی نمبر پلیت را که با محمد عارف در عرض راه غزنی-کابل تصادم کرده و ویرا مجروح ساخته بود به تادیبه سه هزار افغانی جریمه نقدی محکوم نمود.

خارنمل و لایت کابل در صورت دعوی خود توضیح نموده که عبدالواحد رانندگی مو تر بنز بدون نمبر پلیت را بعصده داشت و در عرض راه غزنی-کابل بایک طفل تصادم کرده او را مجروح ساخت. قضیه تحت تحقیق قرار گرفت. در نتیجه دو سیه تحقیق راننده مسؤول شد و برایش مطابق قانون درخواست مجازات گردید.

قوما ندانی امنیه و لایت کابل راننده را از سبب اینکه از صله رحم کار گرفته و طفل مجروح را به شفاخانه نقل داده مجرم سهوی وانمود کرده و باین اساس خارنمل و لایت بر ای او پنجصد افغانی جریمه نقدی مطالبه کرده است.

راننده در اظهاراتش گفته مورتروا راننده از صله رحم راننده یا آور شده آنرا در تخفیف مجازات او در نظر میگرفت.

مجروح ۱۲ روز در و ز و زیر آ خان بستری بوده یک کسر متو در ساق خود برداشته و بند زلفقو بر طفل خود انداخته با ساس ۲۷۲ قانون اجرا آت جزائی شنه هزار افغانی جریمه نقدی محکوم شده.

قابل توجه ذوقمندان نمایش عمده هنر گراف امریکا از ۲۸ سرطان ساعت اول اسد از ساعت هفت شام در مرکز فرهنگ سفارت امریکا در کابل دایر میگردد